KoloEcho
Re-learning platform

Leveraging AI to adapt educational materials to local cultural contexts

Mlen-Too Wesley | https://linkedin.com/in/mtwesley

"Education, beyond all other devices of human origin, is the **great equalizer"**

Horace Mann

"**Education** is the most powerful weapon which you can use to **change the world**"

Nelson Mandela

98,000,000

Out of school children in Sub-Saharan Africa

Systematic challenges

Problems with supply

Challenges in education stem from a lack of infrastructure and resources, compounded by teacher shortages, low pay, and challenging work conditions. Schools also lack adequate facilities and educational materials, which, along with insufficient funding, hampers education.

Problems with demand

Economic constraints, cultural norms, and geography challenges also restrict access to education. High costs and socioeconomic necessity force children out of school and into work, particularly in underprivileged areas. Cultural and societal attitudes lead to undervaluing formal education and similar factors also marginalize certain groups.

Localized challenges

Cognitive stress and mental overload

Students struggle when too much information is presented at once, or it's presented in a complex manner that exceeds their information processing capabilities.

Teaching methods and adopted pedagogy

Traditional and lecture-based methods might not suit all students. A lack of interactive or hands-on learning and support services within a classroom lessen the experience.

Physical wellbeing and psychological health

The overall, mental, and emotional state of a student effects their ability to engage and focus and anxiety, low self-esteem, or lack of motivation have negative impacts.

Problem with
understanding

Engaging
+ Relevant

= Understandable

Solutions to supply problem are not sufficient

- Glewwe, et. al. (2006) "Schools, Teachers, and Education Outcomes in Developing Countries"
  - Investments in textbooks have limited impact unless adapted to students needs
  - Targeted culturally-appropriate interventions yield better educational outcomes
  - Localized approaches in education significantly enhance student engagement

- UNESCO IIEP (2022) "Educational Technology in Developing Countries: A Systematic Review"
  - EdTech interventions are more effective when contextualized to local needs
  - Teachers often require training to effectively tailor content to the contexts of students

- **Solutions to demand problem are elusive and costly**
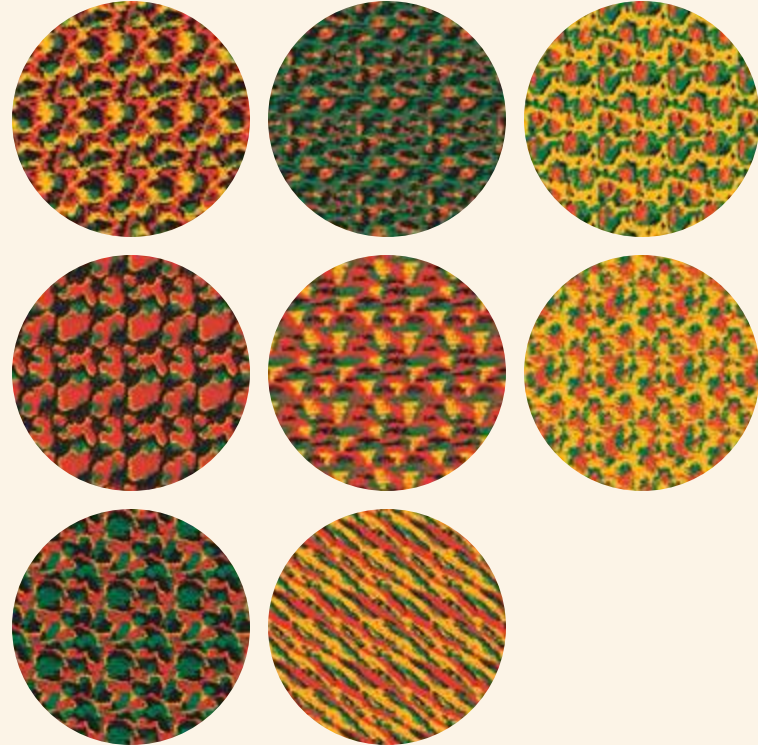
Solutions to the "understanding" problem

- Banks, J. A. (2017) "Multicultural Education: Issues and Perspectives"
  - Incorporating multicultural perspectives into education enhances student engagement
  - Students perform better when their cultural identity is reflected in the curriculum
  - Education can address systematic inequities by making learning more inclusive

- Gay, G. (2018) "Culturally Responsive Teaching: Theory, Research, and Practice"
  - Connecting lessons to lived experiences improves student motivation and engagement
  - Teachers need access to culturally adapted materials to teach effectively
  - Language and cultural barriers significantly and negatively affect comprehension

- Education Development Trust (2020) "Effective Pedagogy in Multilingual Classrooms"
  - Learning in a first language improves outcomes, especially in foundational subjects
  - Multilingual educational result in higher student comprehension and retention
  - Teachers benefit from tools that make teaching in local languages easier

Introducing KoloEcho

Engaging and relevant resource that leverages generative AI to adapt academic content to local cultural contexts using relevant proverbs, folklore, and stories in standard languages and local dialects for students and teachers

Key features
- Localizes educational materials with culturally relevant explanations
- Works with all types of curricula, offering flexibility for teachers and schools
- Bridges the gaps between standardized curriculum and student understanding

Bridging the gap

Enhanced comprehension

Engaging cultural references used in explanations of academic content help students better understand and retain the material, building deeper connections and improving comprehension

Cultural pride

Local folklore and cultural stories affirm and celebrate national and cultural identities within the educational process, fostering a sense of pride and ownership among students

Support for educators

Teachers and administrators can also benefit by adapting their curriculum and resources to meet the needs of their students without the extensive manual effort

KoloEcho is not…

- IS NOT a curriculum
  - DOES enhances and contextualizes content, making it more accessible and relatable

- IS NOT a one-size-fit—all EdTech solution
  - IS a specific solution for adapting content to local dialects and cultures

- IS NOT a repository or resource for educational content
  - IS a tool that explains existing materials to make them more relevant

- IS NOT a chat or interactive model for communication
  - IS a question-answer multi-model for explanations and analogies of content

- IS NOT fully autonomous
  - DOES rely on users to provide guidance, upload materials, and offer feedback

KoloEcho

- "**Kolo**" or "**Koloqwa**" is slang for "colloquial" or vernacular forms of English

- "**Echo**" signifies reverberation or reflection

Together, they represent a platform that **reverberates local language and culture**, with the goal of making education culturally relevant and understandable

Target audiences

Students in primary and secondary schools as well as teachers and curriculum developers
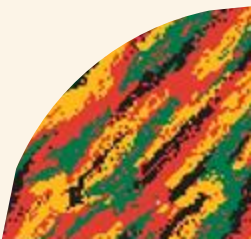
How it works

1. User "culturalization"

- Users provide hints to cultural context through series of questions

- Cultural references then align to their local contexts

2. Content upload

- Teachers or students upload educational materials

- Digital files (e.g., PDFs, e-books, or Word documents)

- Photos or snapshots of textbook pages

- Audio recordings of educational content

How it works

3. AI Processing

- The uploaded content is processed

- Identify the core concepts and main ideas within the material

- Translate or rephrase complex academic language into simplified language and local dialects

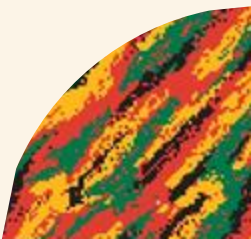- Inject explanations with culturally relevant analogies, proverbs, and storytelling

4. Output

- The adapted content is delivered in multiple formats

- Text-based explanations for classroom teaching or independent study

- Printable versions for areas with limited digital access

- Audio narrations for students with literacy challenges or for auditory learners

How it works

5. Feedback

- Teachers and students provide feedback on the adapted content's effectiveness and relevance

- The AI refines its processing algorithms based on this input to improve future adaptations

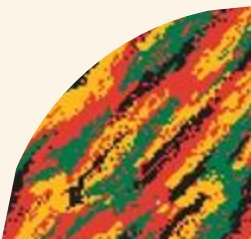- Continuous improvement ensures alignment with the evolving needs

Engaging solutions

For the nerds…

Multi-model architecture

- Combines language and vision models to interpret visual, textual, and auditory data, identifying the subject and adapting content accordingly

Pre-trained and fine-tuned

- One model generates generic, curriculum-aligned outputs

- Another ensures outputs are localized with culturally appropriate content
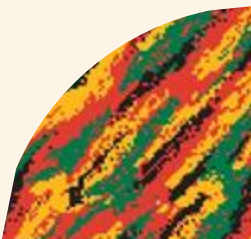
For the nerds…

Training data

- Cultural data, such as local stories, proverbs, and folklore

- Formal curriculum, including textbooks, syllabi, and academic content

- Multilingual text data, incorporating local dialects and language diversity

- Academic content and explanations in core subjects

User data

- Specify role as teacher or student

- Grade level and academic interests

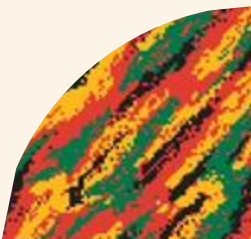- Preferred language or dialect

- Other cultural cues
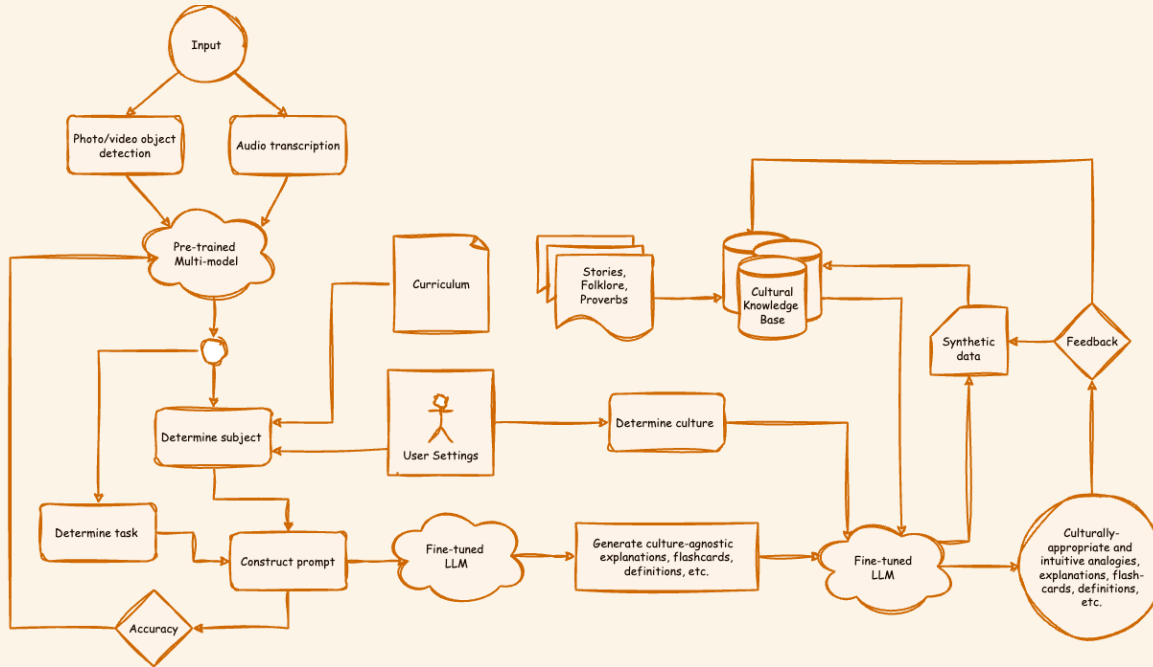
For the nerds…

Cultural knowledge base

- Utilizes retrieval-augmented generation from a combination of vector databases and traditional data stores

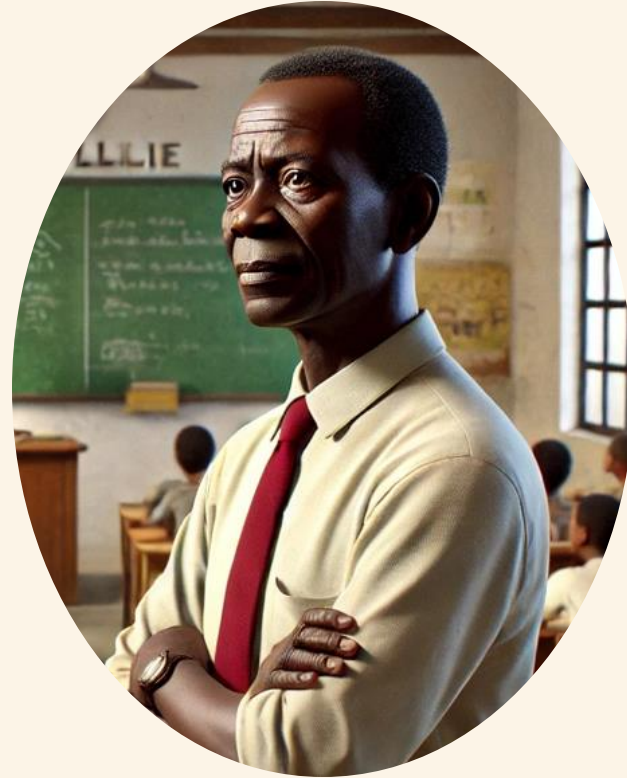- Generates synthetic data to refine the ability to create accurate, culturally relevant responses

Feedback Mechanisms

- Gathers input from teachers and students for continuous improvement

- Optimizes performance and accuracy through reinforcement learning from human feedback

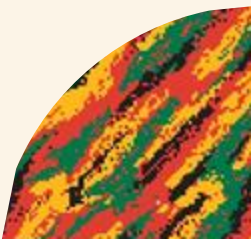# For the nerds in the back!

Relevant solutions

Reflections

Challenges

- Ensuring scalability while maintaining cultural authenticity

- Addressing limited access to technology in rural areas

- Training to effectively use the platform

Opportunities

- Expanding to other regions with similar needs

- Partnering with local governments and NGOs for broader reach

- Fostering cultural pride while enhancing educational outcomes

Key insights

01

Cultural relevance is critical

Students engage and understand better when content reflects their cultural and linguistic context

02

Teachers and students need support

Empowering educators and students alike with tools to localize materials can bridge the gap between standardized content and comprehension

03

Tech alone isn't enough

Successful education interventions require both effective technology and meaningful integration with communities to build a proper learning environment

Next steps

Develop

Refine the platform based on user needs

Pilot

Launch pilot programs in diverse schools

Scale

Partner with regional education ministries, NGOs, and private organizations

Impact

Improve comprehension and learning outcomes

Thanks

Questions? Go to Info@KoloEcho.org